

## ART DES FAHRZEUGES

Motorfahrrad

## TYPENSCHHEIN-NUMMER

CH  
7300

Fahrzeugmarken	RIXE, TORPEDO, PHOENIX	Typ	RS 503/2 BL CH S
Hersteller des Rahmens	RIXE & CO., GmbH, Fahrrad- und Motorrad-Fabriken, 4800 Bielefeld-Brake / BRD		
Hersteller des Motors	FICHTEL & SACHS AG, Schweinfurt / BRD		
Erkennungsmerkmale	"RS 503/2 BL CH S" rechts, seitlich am Sattelrohr eingeschlagen Fahrzeugmarke vorn am Lenkkopf		
Herstellerplakette	-		
Rahmennummer	rechts, seitlich am Sattelrohr		
Typenscheinnummer	rechts, seitlich am Sattelrohr		
Motorkeimzeichen	"503/2 BL-CH" links, oben auf Lüfterhaube (Plakette)		
Ab-Rahmennummer	40001 ..	Gepr. Fahrzeug	Prototyp
Hauptimporteur	H. BAERTSCHI AG, Velos-Motos en gros, Freiburgstrasse 5, 2501 Biel		

## BAUART DES FAHRZEUGS

Bauart des Rahmens	Rohrrahmen, v= Teleskopgabel	MOTOR		
Getriebe	mechanisch	Marke	SACHS	Typ
Anzahl Gänge	2	Bohrung	38	Hub
Ø Antriebsrad	55B	Hubraum	47,6	
Antrieb	Kette, 15x37 Zähne	Leistungs-PS	0,8	bei U/min
Verbindung Kettenrad	vernietet	Motordrehzahl	4900	bei 30 km/h
Weg pro Pedalumdrehung	3400	Vergasermarke	BING 1/12/...	Hauptdüse
Pedalarmlänge	140	Schalldämpfer	1/ 588x60 AB 10023 + auf Endstück "CH"	48-52
Sattel/Lenkerverstellung	> 70	Ausaugdämpfer	Trockenluftfilter mit Metallsieb	
Vorderradbremse	mechanisch, IB	Einströmung	PAV, Anhang B Ziffer 3+4	"B"
Hinterradbremse	Rücktritt	LAERM		
besondere Ausrüstung			69 dB/A bei U/min 4900	Vmax 30 km/h
		Nahfeld		
		Abgasprüfung		

## AUSRÜSTUNG

Fernlicht	CEV CH 1 7520 01 / IKU CH 1 5720 01	15W
Abblendlicht	CEV CH 1 7520 01 / IKU CH 1 5720 01	15W
Schlusslicht	ULO CH 1 0534 01	2W
Rückstrahler	I (E)	
Pedalrückstrahler	UNION K 10488	
Abstellstütze	zentral	
Diebstahlsicherung	Lenkerschloss	
Lichtmaschinen-Leistung	17 Watt	

## MASSE

Länge	1780
Lenkerbreite	600
Höhe	1120
Achsalstand	1160
Füllinhalt	3,7 lt.

## GEWICHTE

Leergewicht	42
Fabrikgarantie	145
Reifengröße	24 - 17
Tragkraft v	100 (2,5)
Tragkraft h	100 (2,5)
für Vmax	50

ANGABEN FÜR DEN FAHRZEUGAUSWEIS

Marke siehe Fabrikmarken

Typ RS 503/2 BL CH S

FS-Nr. CH 7300

---

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN, AUFLAGEN UND EINTRAG IM FAHRZEUGAUSWEIS

Motor : Gehärtete Stahlbüchse 8 mm  $\varnothing$  im Ansaugkanal des Zylinders eingeschweisst

*lk*  
Ort und Datum der Prüfung  
Bern, 10.-14.1.1977

Ersetzt Typenschein CH 7300  
11.3.77 Marke

EIDG. TYPENPRUEFSTELLE

## ART DES FAHRZEUGES

Motorfahrrad

## TYPENSCHHEIN-NUMMER

CH  
7300

Fahrzeugmarken	RIXE, TORPEDO, PHOENIX		
Hersteller des Rahmens	Typ	RS 503/2 BL CH S	
Hersteller des Motors	RIXE & CO., GmbH, Fahrrad- und Motorrad-Fabrikan, 4800 Bielefeld-Brake / BRD		
Erkennungsmerkmale	FICHTEL & SACHS AG, Schweinfurt / BRD		
Herstellerplakette	"RS 503/2 BL CH S" rechts, seitlich am Sattelrohr eingeschlagen		
Rahmennummer	Fahrzeugmarke vorn am Lenkkopf		
Typenscheinnummer	-		
Motorkeutzeichen	rechts, seitlich am Sattelrohr		
Ab Rahmennummer	rechts, seitlich am Sattelrohr		
Hauptimporteur	"503/2 BL-CH" links, oben auf Lüfterhaube (Plakette)		
	40001 ..	Gepr. Fahrzeug	Prototyp
	H. BAERTSCHI AG, Velos-Motos en gros, Freiburgstrasse 5, 2501 Biel		

## BAUART DES FAHRZEUGS

Bauart des Rahmens	Rohrrahmen, v= Teleskopgabel
Getriebe	mechanisch
Anzahl Gänge	2
Ø Antriebsrad	558
Antrieb	Kette, 15x37 Zähne
Verbindung Kettenrad	vernietet
Weg pro Pedalumdrehung	3400
Pedalarmlänge	140
Sattel/Lenkerverstellung	> 70
Vorderradbremse	mechanisch, IB
Hinterradbremse	Rücktritt
besondere Ausüstung	

## MOTOR

Marke	SACHS	Typ	503/2 BL-CH
Bohrung	38	Hub	42
Hubraum	47,6	bei U/min	3200
Leistungs-PS	0,8	bei 30 km/h	
Motordrehzahl	4900	Hauptdüse	48-52
Vergasermarke	BING 1/12/...	Schalldämpfer	1/ 588x060 AB 10023 + auf Endstück "CH"
Schalldämpfer		Ansaugdämpfer	Trockenluftfilter mit Metallsieb
Einsteuerung	BAY, Anhang B Ziffer 3+4	LAERM	"B"
Nahfeld	69 dB/A bei U/min 4900	Vmax	30 km/h
Abgasprüfung			

## AUSRÜSTUNG

Ferlicht	CEV CH 1 7520 01 / IKU CH 1 5720 01	15W
Abblendlicht	CEV CH 1 7520 01 / IKU CH 1 5720 01	15W
Schlusslicht	ULO CH 1 0534 01	2W
Rückstrahler	I (E)	
Pedalrückstrahler	UNION K 10488	
Abstellstütze	zentral	
Diebstahlsicherung	Lenkerschloss	
Lichtmaschinen-Leistung	17 Watt	

## MASSE

Länge	1780
Lenkerbreite	600
Höhe	1120
Achsabstand	1160
Tankinhalt	3,7 lt.

## GEWICHT

Leergewicht	42
Fabrikgarantie	145
Reifengröße	21 - 17
Tragkraft v	100 (2,5)
Tragkraft h	100 (2,5)
für Vmax	50

ANGABEN FUER DEN FAHRZEUGAUSWEIS

Marke siehe Fabrikmarken

Typ RS 503/2 BL CH S

TS-Nr. CH 7300

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN, AUFLAGEN UND EINTRAG IM FAHRZEUGAUSWEIS

Motor : Gehärtete Stahlbüchse 8 mm  $\varnothing$  im Ansaugkanal des Zylinders eingeschweisst

*lk*  
Ort und Datum der Prüfung  
Bern, 10.-14.1.1977

Ersetzt Typerschein CH 7300  
11.3.77 Marke

EIDG. TYPENPRUEFSTELLE